



《甘珠尔》待译目录 - 经部

东北目录经号 Derge No.	部类 Genre	汉译经论名称 Text Name	面数 Page. No.	附记 Note
99	经部	圣薄伽梵智方广经部宝无边究竟大乘经 འཕགས་པ་བཙུན་འདུལ་གྱི་ཡེ་ཤེས་རྒྱས་པའི་མདོ་ལྷན་པོ་ཆེ་མཐའ་ཡས་པ་མཐར་ཕྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་དམོ	549	圆满法藏规划中
122	经部	圣临终智大乘经 འཕགས་པ་འདད་ཀ་ཡེ་ཤེས་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	1	已在网络流通
124	经部	圣宝源大乘经 འཕགས་པ་དཀོན་མཚོ་འབྱུང་གནས་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	160	圆满法藏规划中
125	经部	圣金经大乘经 འཕགས་པ་གསེར་གྱི་མདོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	1	圆满法藏进行中
126	经部	圣如金砂大乘经 འཕགས་པ་གསེར་གྱི་ཕྱེ་མ་རྩ་བུ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	6	圆满法藏规划中
128	经部	圣法性自性空不动中显明一切相异经 འཕགས་པ་ཚེས་ཉིད་རང་ཉི་འོ་བོ་རྣམ་པ་ཉིད་ལས་མི་གཡོ་བར་མཐོང་པར་ཐམས་ཅད་ལ་རྣམ་བཤེས་པའི་མདོ	8	圆满法藏规划中
137	经部	圣三昧最上妙经 འཕགས་པ་ཉིད་འཛིན་མཚོག་དམ་པ	17	圆满法藏已完成
143	经部	二偈陀罗尼 ཚོགས་གྲུབ་ཅད་པ་གཉིས་པའི་གཟུངས	1	同611、918
144	经部	圣大乘起信善修大乘经 འཕགས་པ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ་དང་པ་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	55	圆满法藏进行中
150	经部	圣观自在菩萨所问七法大乘经 འཕགས་པ་བྱུན་རས་གཟིགས་དབང་ལྷག་གིས་ལྷན་པ་ཚེས་བདུན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	2	圆满法藏已完成
158	经部	圣梵天所问大乘经 འཕགས་པ་ཚངས་པས་ལྷན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	18	圆满法藏已完成
159	经部	圣梵施请问大乘经 འཕགས་པ་ཚངས་པས་བྱིན་གྱིས་ལྷན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	25	圆满法藏规划中
162	经部	圣吉祥宝请问大乘经 འཕགས་པ་དཔལ་དབྱིག་གིས་ལྷན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	9	圆满法藏规划中
166	经部	圣护国请问大乘经 འཕགས་པ་ཡུལ་འཁོར་རྒྱུང་གིས་ལྷན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	7	圆满法藏规划中
168	经部	无垢光请问经 དྲི་མ་མེད་པའི་འོད་གླིང་ལྷན་པ	98	圆满法藏规划中
182	经部	圣布施波罗蜜多大乘经 འཕགས་པ་བྱིན་པའི་པ་རོལ་ཏུ་བྱིན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	37	圆满法藏规划中
186	经部	圣教示佛力生起神变变化大乘经 འཕགས་པ་སངས་རྒྱལ་གྱི་རྣམ་ཐུང་གི་ཚོ་འབྲུལ་རྣམ་པར་འབྲུལ་བ་བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་རྗེས་པའི་མདོ	29	圆满法藏规划中

188	经部	圣燃灯授记大乘经 འཕགས་པ་མར་མེད་ཀྱིས་ལུང་བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	17	圆满法藏规划中
189	经部	圣梵吉祥授记大乘经 འཕགས་པ་ཚངས་པའི་དཔལ་ལུང་བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	3	圆满法藏规划中
193	经部	圣吉祥大天女授记经 འཕགས་པ་སྣ་མོ་ཆེན་མོ་དཔལ་ལུང་བསྟན་པ་	9	圆满法藏规划中
194	经部	圣胜慧大乘经 འཕགས་པ་རྒྱལ་པོའི་སྣོ་གྲོལ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	2	圆满法藏规划中
195	经部	圣观自在大乘经 འཕགས་པ་རྒྱན་རས་གཟིགས་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	31	圆满法藏规划中
197	经部	圣甘露言说大乘经 འཕགས་པ་བདུད་རྩི་བཟོད་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	7	圆满法藏规划中
198	经部	圣慈氏发趣大乘经 འཕགས་པ་བྱམས་པ་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	44	圆满法藏进行中
203	经部	圣法印大乘经 འཕགས་པ་ཚོས་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	7	圆满法藏规划中
205	经部	圣城邑护生大乘经 འཕགས་པ་གྲོང་ཁྱིམ་འཚོ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	4	圆满法藏规划中
206	经部	食养清净大乘经 མས་ཀྱི་འཚོ་བ་རྣམ་པར་དག་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	3	圆满法藏规划中
208	经部	圣大音大乘经 འཕགས་པ་སྤྱི་ཆེན་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	6	圆满法藏规划中
212	经部	圣缘起大乘经 འཕགས་པ་རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྱུར་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	2	同520、980 圆满法藏已完成
214	经部	教诫王大乘经 རྒྱལ་པོ་ལ་གདམས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	7	圆满法藏规划中
215	经部	教诫王大乘经 རྒྱལ་པོ་ལ་གདམས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	3	圆满法藏规划中
223	经部	圣三十三品大乘经 འཕགས་པ་སུམ་ལྷ་ཅུ་གསུམ་པའི་ལུང་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	75	圆满法藏规划中
224	经部	圣坚胜意乐品大乘经 འཕགས་པ་རྣལ་པོའི་བསམ་པ་བརྟན་པའི་ལུང་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	20	圆满法藏已完成
225	经部	圣三归依大乘经 འཕགས་པ་གསུམ་པ་རྒྱབས་སུ་འགྲོ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	3	圆满法藏已完成
229	经部	如来论议大乘经 དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་བཞུགས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	79	圆满法藏规划中
233	经部	圣大云经中十方菩萨海会云集大喜筵游戏品 འཕགས་པ་སྤྱི་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་ཙུགས་བསྟོན་གྱི་ལུང་རྒྱུ་ལེན་པའི་མཚན་པ་ལ་འབྲུ་མཚོ་འདུལ་པའི་དགའ་སྟོན་ཆེན་པོ་ལ་རྩེ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་ལུང་	62	圆满法藏规划中
234	经部	圣大云经风坛城品一切龙心大乘经 འཕགས་པ་སྤྱི་ཆེན་པོ་རྒྱུ་ལུང་གི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ལུང་ལུ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱིང་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	10	同658、1064
237	经部	大顶髻第九卷魔品抄出 གཞུག་གཏོར་ཆེན་པོ་བཅའ་པོ་དགུ་པ་ལ་བདུད་ཀྱི་ལུང་ཉི་ཚོ་ལྷུང་བ་	24	圆满法藏规划中
241	经部	圣三摩地轮大乘经 འཕགས་པ་རྟིང་ངེ་འཛིན་གྱི་འཁོར་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	3	圆满法藏规划中
243	经部	正法王大乘经 དམ་པའི་ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདྲོ་བ་	28	圆满法藏规划中

244	经部	圣法理趣大乘经 འཕགས་པ་ཚོས་ཀྱི་ཚུལ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	25	圆满法藏规划中
245	经部	圣法蕴大乘经 འཕགས་པ་ཚོས་ཀྱི་ཕུང་པོ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	11	圆满法藏规划中
247	经部	圣分别法义大乘经 འཕགས་པ་ཚོས་དང་དོན་རྒྱུ་པར་འབྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	7	圆满法藏规划中
248	经部	菩萨别解脱四法成就大乘经 བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སོ་སོར་ཐར་བ་ཚོས་བཞེས་བྱ་བ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	26	圆满法藏规划中
249	经部	圣说四法大乘经 འཕགས་པ་ཚོས་བཞེས་བཟུན་པ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	2	圆满法藏已完成
250	经部	四法经 ཚོས་བཞེས་པོའི་མདོ	1	圆满法藏规划中
253	经部	三法经 ཚོས་གསུམ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་མདོ	3	圆满法藏规划中
254	经部	圣法幢大乘经 འཕགས་པ་ཚོས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན་གྱི་མདོ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	1	圆满法藏规划中
255	经部	法海大乘经 མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ་ཚོས་བྱ་མཚོ་ཞེས་བྱ་བ་	6	圆满法藏规划中
263	经部	圣正行理趣虚空色调柔善忍大乘经 འཕགས་པ་ཡང་དག་པར་སྤོང་པའི་ཚུལ་ནམ་མཁའི་མདོ་གཉིས་འདུལ་བའི་བཟོད་པ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	240	圆满法藏规划中
265	经部	圣大证圆通经中礼拜仪轨与称名功德序品、三世如来名号、十二契经、菩萨称名礼拜、忏悔等诸要品抄译 འཕགས་པ་རྟོགས་པ་ཚེན་པོ་ཡོངས་སུ་རྒྱས་པའི་མདོ་ལས། རྟེན་འཛུགས་འཚམས་བཟོ་ག་དང། མཚན་ནས་བཟོད་པའི་ཡོན་ཏན་གྱི་སྒྲིབ་ཀའི་དང། དུས་གསུམ་གྱི་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་ཀྱི་མཚན་དང། མདོ་ལྟེ་བཏུ་གཉིས་དང། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་རྣམས་ཀྱི་མཚན་ནས་བཟོད་ཅིང་ཕྱག་འཚམས་པ་དང། བཤགས་པའི་ལེན་རྣམས་འབྲུང་བ་ཉེ་ཚོ་བཅོས་ཤིང་བསྐྱར་བ་	48	圆满法藏规划中
267	经部	百拜忏悔经 དཔང་སྐོང་ཕྱག་བརྒྱ་པ་ཞེས་བྱ་བ་	8	圆满法藏规划中
268	经部	圣不可思议王经 འཕགས་པ་བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་པའི་རྒྱལ་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་མདོ	3	圆满法藏规划中
276	经部	圣不舍佛大乘经 འཕགས་པ་སངས་རྒྱལ་མི་སྤང་པ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	11	圆满法藏规划中
279	经部	圣佛随念经 འཕགས་པ་སངས་རྒྱལ་རྗེས་སུ་དྲན་པ་	2	《随念三宝经》。
280	经部	法随念经 ཚོས་རྗེས་སུ་དྲན་པ་	1	《随念三宝经》。
281	经部	僧随念经 དགེ་འདུན་རྗེས་སུ་དྲན་པ་	1	《随念三宝经》。
282	经部	三学经 བསྐབ་པ་གསུམ་གྱི་མདོ	1	圆满法藏已完成
283	经部	圣三身大乘经 འཕགས་པ་སྐུ་གསུམ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	2	圆满法藏进行中
284	经部	圣三蕴大乘经 འཕགས་པ་ཕུང་པོ་གསུམ་པ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཚེན་པོའི་མདོ	40	圆满法藏规划中
285	经部	圣圆满一切思惟回向经 འཕགས་པ་བསམ་པ་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་བྱེད་པ་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཡོངས་སུ་བཟོ་བ་	6	圆满法藏规划中
286	经部	圣圆满救护一切众生回向经 འཕགས་པ་འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོབ་པར་བྱེད་པ་བྱེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཡོངས་སུ་བཟོ་བ་	4	圆满法藏规划中

288	经部	幻网大经 མདྲ་ཆེན་པོ་རྒྱ་མཐོང་པ་ཞེས་བྱ་བ་	29	圆满法藏规划中
294	经部	五三大经 མདྲ་ཆེན་པོ་ལྔ་གསུམ་པ་ཞེས་བྱ་བ་	17	圆满法藏规划中
295	经部	圣投石经 འབགས་པ་དྲོ་འཕངས་པའི་མདྲོ	39	圆满法藏规划中
298	经部	榘椎经 གཤེད་ཀྱི་མདྲོ	5	圆满法藏规划中
299	经部	榘椎时经 གཤེད་ཀྱི་དུས་ཀྱི་མདྲོ	2	圆满法藏规划中
301	经部	出家经 མདྲོན་པར་འབྱུང་བའི་མདྲོ	248	圆满法藏规划中
302	经部	极珍比丘经 དགོ་སྤོང་ལ་རབ་ཏུ་གཟེས་པའི་མདྲོ་ཞེས་བྱ་བ་	4	圆满法藏规划中
303	经部	具正戒经 རྒྱལ་ཁྲིམས་ཡང་དག་པར་ལྡན་པའི་མདྲོ	2	圆满法藏规划中
304	经部	观察五堕罪善不善果经 ལྷུང་བ་ལྡེ་མེད་དགེ་བ་དང་མི་དགོ་བའི་འབྲས་བུ་བརྟག་པའི་མདྲོ	6	圆满法藏规划中
305	经部	最胜施設经 མཚོག་ཏུ་གདགས་པའི་མདྲོ	2	圆满法藏规划中
306	经部	教示解脱道中修习功德经 རྒྱལ་པར་སྐོས་པའི་ལམ་ལས་རྒྱུངས་པའི་ཡོན་ཏན་བརྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་	16	圆满法藏规划中
308	经部	死后如何流转请问经 ཚོ་འཕོ་བ་མི་ལྟར་འབྱུང་བ་ལྟས་པའི་མདྲོ	19	圆满法藏规划中
311	经部	圣教示十一想经 འབགས་པ་འདུ་ཞེས་བཟུ་གཅིག་བརྟན་པའི་མདྲོ	1	圆满法藏规划中
312	经部	圣人毘舍离城大经 འབགས་པ་ཡངས་པའི་ཤོང་ཁྱེར་དུ་འཇུག་པའི་མདྲོ་ཆེན་པོ་	8	同628、1093 圆满法藏已完成
314	经部	闍苑门经 ལུན་གྱི་ནགས་ཚལ་གྱི་སྒོ་ཞེས་བྱ་བའི་མདྲོ	11	圆满法藏规划中
315	经部	父母经 པ་མའི་མདྲོ	2	索达吉堪布：《佛说父母经》。
320	经部	圣正说如来影像留存利益法门经 འབགས་པ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་གཟུགས་བརྟན་བཞག་པའི་ལན་ཡོན་ཡང་དག་པར་བཞོད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་ཚོས་གྱི་རྒྱལ་གྲངས་	4	圆满法藏规划中
322	经部	波斯匿王偈 གསལ་རྒྱལ་གྱི་ཚོགས་སུ་བཅད་པ་	6	圆满法藏规划中
323	经部	一偈 ཚོགས་སུ་བཅད་པ་གཅིག་པ་	1	圆满法藏规划中
324	经部	四偈 ཚོགས་སུ་བཅད་པ་བཞི་པ་	1	圆满法藏规划中
325	经部	鼓音龙王偈 ལྷུང་རྒྱལ་པོ་རྒྱའི་ཚོགས་སུ་བཅད་པ་	9	圆满法藏规划中
327	经部	圣胜士经 འབགས་པ་རྒྱུས་ལུ་དམ་པའི་མདྲོ	3	圆满法藏规划中
328	经部	难陀出家经 དགའ་པོ་རབ་ཏུ་བྱུང་བའི་མདྲོ	6	圆满法藏已完成

333	经部	圣安处经 འཕགས་པ་གནས་འཛོག་པའི་མདོ་ཞེས་བྱ་བ་	9	圆满法藏规划中
334	经部	圣具欢喜经 འཕགས་པ་དགའ་བ་ཅན་གྱི་མདོ་	6	圆满法藏规划中
340	经部	百业经 ལས་བརྒྱ་ཐམས་པ་	616	索达吉堪布译
344	经部	圣佛因缘具知经 འཕགས་པ་སངས་རྒྱལ་གྱི་རྟོགས་པ་བརྗོད་པ་ཤེས་ལྡན་གྱི་མདོ་	6	圆满法藏规划中
346	经部	摩竭陀贤女经 མ་ག་རྒྱ་བཟང་མོའི་རྟོགས་པ་བརྗོད་པ་	14	圆满法藏已完成
349	经部	吉祥军因缘（经） དཔལ་གྱི་མྱེའི་རྟོགས་པ་བརྗོད་པ་	38	圆满法藏规划中
354	经部	圣教示善恶因果大乘经 འཕགས་པ་ལེགས་ཉེས་གྱི་རྒྱ་དང་འབྲས་བུ་བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་	20	圆满法藏规划中
355	经部	教示善不善业异熟经 དགོ་བ་དང་མི་དགོ་བའི་ལས་གྱི་རྣམ་པར་སྐྱེན་པ་བསྟན་པའི་མདོ་	15	2016。《藏本佛典语文的学习与分享—以〈佛说善不善业异熟经〉为例》。法鼓文理学院佛教学系硕士班研修毕业呈现。
356	经部	圣月藏请问经中授记佛教住灭理趣 འཕགས་པ་ལྷ་བའི་སྤོང་པོས་ཞུས་པའི་མདོ་ལས་སངས་རྒྱལ་གྱི་བསྟན་པ་གནས་པ་དང་འཇིག་པའི་རྣམ་ལུང་བསྟན་པ་	9	圆满法藏规划中
357	经部	圣牛角授记大乘经 འཕགས་པ་སྤང་བུ་ལུང་བསྟན་པ་ཞེས་བྱ་བ་མེད་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་	24	圆满法藏规划中
359	经部	十二眼经 མེད་པ་བཅུ་གཉིས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་མདོ་	8	同359

* 本目录的汉译经名是钦哲基金会圆满法藏佛典汉译计划特别请法护老师（曾庆忠）协助将目前通行之日本东北大学所藏《德格版西藏大藏经总目录》（简称东北目录）当中4569部经论名称重新汉译。东北目录原先收录藏文经论上所列乃日译汉字，法护老师据梵藏经题重译为汉文经题，让此目录更符合汉文用户之需求，可为译者与研究者提供更完整的参考数据。